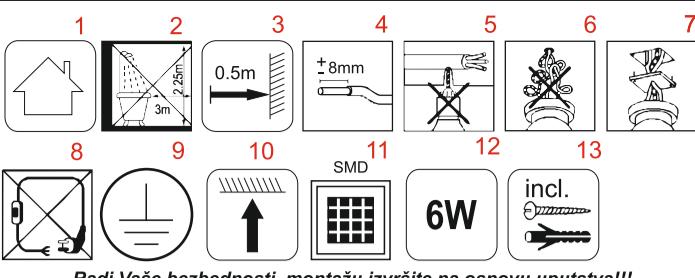


Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE CARAKTERISTIKE:

Model: ECLIPTICA MAP9451-1 1x6W
Radni napon: 220-240V/50-60Hz
Izvor svetlosti: 3000K
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)
Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvajte ga. Proizvod je potreban da instalira kvalificirani lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

INSTALACIJA:

Prvo izbuši 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosači lampi. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crne ili braon žice (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (G) = ozemljenje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tehnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zameniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svjetiljka se ne sme na kraju svog upotrebognog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Njedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje i vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikavu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: ECLIPTICA MAP9451-1 1x6W
Operating voltage: 220-240V/50-60Hz
Light source: 3000K
Level of protection: IP 20 (for indoor use only)

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

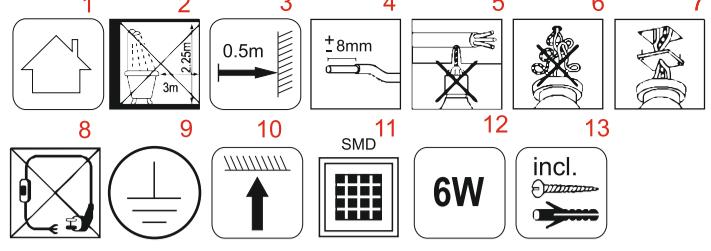
The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!

LEGEND:

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product

Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs



Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!

SIMBOLI:

1. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih
2. odpornost na vlago
3. najmanjša dovoljena razdalja med razsvetljave telesa in drugih predmetov
4. odstranite izolacijo kot je prikazano na slikici
5. pazite da med montiranjem ne vrtate kjer so električni vodi
6. pozornosti, ne umršti žico
7. če montirate na razvodno škatlo, pokrov postavite pred montažo
8. povežite le direktno na električno mrežo
9. izdelek ima priklik za ozemljitev na stropnija za zaščito
10. pravilna montaža izdelka
11. tip sijalke, ki jih uporabljajo izdelak
12. maksimalna obremenitev
13. dodatna oprema potrebna za montažo je v dodani v kompletu s proizvodom

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: ECLIPTICA MAP9451-1 1x6W

Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: 3000K

Stopnja zaščite: IP 20

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljeni osebi. Pred montažo preverite električne vode. Izklučite varovalko. Izdelek ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kablice za povezovanje. Vedenje preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerek maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

MONTAŽA:

Najprej izvrtjite dve luknjne v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objemk, (črna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (G) = ozemljitev). Vključite varovalko.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izključiti dovod elektroenergije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemmo vreči v kanto za smeti v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozarja tudi oznaka na izdelek, navodilih za uporab na paliranju.

Nobel den navodil za uporabo se ne sme reproducovati na kakšenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, pribreda ali spremembu izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: ECLIPTICA MAP9451-1 1x6W

Работен напон: 220-240V/50-60 Hz

Извор на светлина: 3000K

Степен на заштита: IP 20 (20 (користите само во затворени простории)

Температура на okolini: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranjem pazljivo прочitajte go uputstvo koe je priloženo so sekoda lampa i sočuvajte go. Proizvodot je potrebitno da go instalira kvalifikirano lice. Pred instalirajte da se provjerat vodovite struja. Izkлучite go osiguravac. Nemojte da go vključujete proizvodot dokler ne se zavrsi instalacija. Koristite samo hinci za povrzuwanje kojih dogovarat. Sekoga provjeravate da se koristat tip na sijalici kojih dogovarat i da maksimalna dozvoljena jačina na sijalici ne je prečekvana. Lamplata je nameneta samo za vnutrenja upotreba. Toa ne je namenet koj se koristi ovaj proizvod deca, lica sa nemalen fizički, senzorični ili mentalni sposobnosti.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најprej izdignite 2 dupki po vidu s podom vtemneti na plastične delove (dipli) v dupkata. Ushrafite go nosacem na lampi. Povrzete gi strujne vodove s pomočju na klemu ispravno. Vključite go osiguravac.

ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čišćenje isključite go osiguravac i dovod struje. Koristite pamčuna krpa so mala količina na alkohol za čišćenje na stakleno načelo na lampi. Kora se vrši zamena na staru sijalici, prvo počekajte dokda potpolno oladi a potom odvrate i zamene so nova.

Упатство за заштиту на човековата окolina

Ova svjetiljka ne smee na kraju na svojot upotrebenvi vek da se priложi so normalniot odpad od domačinstvoto, tuju treba da bide otpadnata na predvideno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparat. Na toa vas ve predupredava da oznakata na samiot proizvod, uputstvoto za upotrebu ili na pakovanje.

Производителот / дистрибуторот не превзема никаква одговорност за штета или неzгоду nastanata поради нестручна монтажа или неадекватно користење.

GR

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μοντέλο: ECLIPTICA MAP9451-1 1x6W

Τάση λειτουργίας: 220-240V/50-60Hz

Πηγές φωτός: 3000K

Βαθμός προστασίας: IP 20

Θερμοπλαστική περιβάλλοντας: 0 ~ +40°C

Διατίρεται διακόμια τεχνικά προποιησάνσ. Την από τη συμφωνούμενη διαδικασία για την καθαρισμό της οδηγίστε.

Τη συμφωνούμενη διαδικασία προποιείται με τη σήμαντη προστασία. Πρέπει να λήφετε τα μέτρα οδικής προστασίας. Διαδημόρια συναρμολόγησης είναι τα είκονες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθείται εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξη. Πρέπει να ασφαλίσεται τη συνδέση της καλωδιού που επιτρέπεται στην προφορά που επιτρέπεται στην προφορά που επιτρέπεται στην προφορά που επιτρέπεται στην προφο